

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2013/202162]

2 AVRIL 2013. — Arrêté de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant le niveau de libération pour le Ba-133, en complément du tableau A de l'annexe I^eB du règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants

L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire,

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, annexe I^eB;

Considérant que le niveau de libération pour le radionucléide Ba-133 a été calculé suivant la méthodologie décrite dans le rapport "Radiation Protection 122, Practical use of the concepts of clearance and exemption; part I, Guidance on general clearance levels for practices", publié par la Commission européenne en 2000,

Arrête :

Article 1^e. Niveau de libération complémentaire.

En complément du tableau A de l'annexe I^eB de l'arrêté royal précité du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, le niveau de libération suivant est d'application :

Nucléide	Niveau de libération (kBq/kg)	Nuclide	Vrijgaveniveau (kBq/kg)
Ba-133	1	Ba-133	1

Art. 2. Disposition finale.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 avril 2013.

Le directeur général,
Jan BENS

Art. 2. Slotbepaling.

Dit besluit treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 2 april 2013.

De directeur-generaal,
Jan BENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03030]

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Presto 30 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^e, alinéa 1^e, et l'article 6, § 1^e, 1^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'avis 52.680/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 janvier 2013, en application de l'article 84, § 1^e, alinéa 1^e, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2013/202162]

2 APRIL 2013. — Besluit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van het vrijgaveniveau voor Ba-133 ter aanvulling van tabel A van bijlage IB van het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle,

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bijlage IB;

Overwegende dat het vrijgaveniveau voor het radionuclide Ba-133 werd berekend volgens de methodologie die beschreven is in het rapport "Radiation Protection 122, Practical use of the concepts of clearance and exemption; part I, Guidance on general clearance levels for practices", dat in 2000 door de Europese Commissie werd gepubliceerd,

Besluit :

Artikel 1. Aanvullend vrijgaveniveau.

Ter aanvulling van tabel A van bijlage IB van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen geldt het volgende vrijgaveniveau :

Vrijgaveniveau (kBq/kg)

Ba-133 1

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2013/03030]

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Presto 30 », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het advies 52.680/2 van de Raad van State, gegeven op 28 januari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Presto 30 ».

« Presto 30 » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une "pellicule" opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 1.000.000, soit en multiples de 1.000.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 10 euros.

Art. 3. Par quantité de 1.000.000 de billets émis, le nombre de lots est fixé à 363.268, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots Bedrag van de loten	Montant total des lots Totale bedrag van de loten	1 chance de gain sur 1 winstkans op
1	500.000 EUR	500.000 EUR	1.000.000
1	250.000 EUR	250.000 EUR	1.000.000
1	100.000 EUR	100.000 EUR	1.000.000
5	5.000 EUR	25.000 EUR	200.000
10	1.000 EUR	10.000 EUR	100.000
250	500 EUR	125.000 EUR	4.000
500	250 EUR	125.000 EUR	2.000
7.500	100 EUR	750.000 EUR	133,33
15.000	50 EUR	750.000 EUR	66,67
20.000	40 EUR	800.000 EUR	50
20.000	25 EUR	500.000 EUR	50
50.000	15 EUR	750.000 EUR	20
220.000	10 EUR	2.200.000 EUR	4,55
30.000	5 EUR	150.000 EUR	33,33
TOTAL TOTAAL		TOTAL TOTAAL	TOTAL TOTAAL
363.268		7.035.000 EUR	2,75

Art. 4. Chaque billet présente deux volets qui, pliés entièrement ou partiellement l'un sur l'autre, ne peuvent être dissociés à aucun moment. Déplié, il comporte au recto sept jeux différents qui, distinctement délimités, sont respectivement appelés « JEU-SPEL-SPIEL 1 », « JEU-SPEL-SPIEL 2 », « JEU-SPEL-SPIEL 3 », « JEU-SPEL-SPIEL 4 », « JEU-SPEL-SPIEL 5 », « JEU-SPEL-SPIEL 6 » et « JEU-SPEL-SPIEL 7 ». Chaque appellation est mentionnée, soit visuellement à proximité du jeu concerné, soit sur la pellicule opaque recouvrant entièrement ou partiellement le jeu concerné.

Art. 5. Le jeu 1 présente une zone de jeu distinctement délimitée et recouverte d'une pellicule opaque. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaît, outre la mention « JEU-SPEL-SPIEL 1 » :

1° soit un montant de lot qui, sélectionné parmi les lots visés à l'article 3, est libellé en chiffres arabes lorsque le jeu est gagnant. En l'occurrence, le lot attribué correspond à ce montant;

2° soit la mention « € 000 » lorsque le jeu est perdant.

Art. 6. Le jeu 2 présente une zone de jeu distinctement délimitée et recouverte d'une pellicule opaque. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Presto 30 ».

« Presto 30 » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder enige trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 1.000.000, hetzij op veelvouden van 1.000.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 10 euro.

Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 1.000.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 363.268, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots Bedrag van de loten	Montant total des lots Totale bedrag van de loten	1 chance de gain sur 1 winstkans op
1	500.000 EUR	500.000 EUR	1.000.000
1	250.000 EUR	250.000 EUR	1.000.000
1	100.000 EUR	100.000 EUR	1.000.000
5	5.000 EUR	25.000 EUR	200.000
10	1.000 EUR	10.000 EUR	100.000
250	500 EUR	125.000 EUR	4.000
500	250 EUR	125.000 EUR	2.000
7.500	100 EUR	750.000 EUR	133,33
15.000	50 EUR	750.000 EUR	66,67
20.000	40 EUR	800.000 EUR	50
20.000	25 EUR	500.000 EUR	50
50.000	15 EUR	750.000 EUR	20
220.000	10 EUR	2.200.000 EUR	4,55
30.000	5 EUR	150.000 EUR	33,33
TOTAL TOTAAL		TOTAL TOTAAL	TOTAL TOTAAL
363.268		7.035.000 EUR	2,75

Art. 4. Elk biljet bestaat uit twee luiken die geheel of gedeeltelijk op elkaar zijn geplooid. Die twee luiken mogen nooit worden gescheiden. Wanneer het biljet wordt opengeplooid, geeft het op de voorkant zeven verschillende, duidelijk afgabakende spelen te zien, die respectievelijk « SPEL-JEU-SPIEL 1 », « SPEL-JEU-SPIEL 2 », « SPEL-JEU-SPIEL 3 », « SPEL-JEU-SPIEL 4 », « SPEL-JEU-SPIEL 5 », « SPEL-JEU-SPIEL 6 » en « SPEL-JEU-SPIEL 7 » worden genoemd. Ieder van die vermeldingen staat ofwel op zichtbare wijze in de buurt van het betrokken spel, ofwel op de ondoorzichtige deklaag die het betrokken spel geheel of gedeeltelijk bedekt.

Art. 5. Spel 1 omvat een duidelijk afgabakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzone. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die de in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, verschijnt het volgende, afgezien van de vermelding « SPEL-JEU-SPIEL 1 » :

1° ofwel een in Arabische cijfers uitgedrukt lotenbedrag, gekozen uit de in artikel 3 bedoelde loten, wanneer het een winnend spel betreft. In dat geval stemt het toegewezen lot overeen met het bedrag in kwestie;

2° ofwel de vermelding « € 000 » wanneer het gaat om een niet-winnend spel.

Art. 6. Spel 2 omvat een duidelijk afgabakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzone. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of

illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaît, outre la mention « JEU-SPEL-SPIEL 2 » :

1^o soit un montant de lot qui, sélectionné parmi les lots visés à l'article 3, est libellé en chiffres arabes lorsque le jeu est gagnant. En l'occurrence, le lot attribué correspond à ce montant;

2^o soit la mention « € 000 » lorsque le jeu est perdant.

Art. 7. Le jeu 3 présente une zone de jeu distinctement délimitée et recouverte d'une pellicule opaque. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

En dessous de la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} sont imprimés de façon visible un symbole de jeu gagnant qui représente l'image d'un lingot d'or ainsi que la mention « = € 50 ».

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaissent la mention « JEU-SPEL-SPIEL 3 » et un symbole de jeu sélectionné parmi une série de symboles de jeu définis par la Loterie Nationale.

Le jeu 3 est gagnant lorsque le symbole de jeu visé à l'alinéa 3 correspond au symbole de jeu gagnant visé à l'alinéa 2. En l'occurrence, le jeu 3 gagne un lot de 50 euros.

Le jeu 3 ne présentant pas la correspondance visée à l'alinéa 4 est toujours perdant.

Art. 8. Le jeu 4 présente une zone de jeu distinctement délimitée et recouverte d'une pellicule opaque. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

En dessous de la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} sont imprimés de façon visible un symbole de jeu gagnant qui représente l'image d'un diamant ainsi que la mention « = € 250 ».

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaissent la mention « JEU-SPEL-SPIEL 4 » et un symbole de jeu sélectionné parmi une série de symboles de jeu définis par la Loterie Nationale.

Le jeu 4 est gagnant lorsque le symbole de jeu visé à l'alinéa 3 correspond au symbole de jeu gagnant visé à l'alinéa 2. En l'occurrence, le jeu 4 gagne un lot de 250 euros.

Le jeu 4 ne présentant pas la correspondance visée à l'alinéa 4 est toujours perdant.

Art. 9. Le jeu 5 présente un espace de jeu comportant deux zones de jeu distinctement délimitées et recouvertes d'une pellicule opaque.

Sur la pellicule opaque de la première zone de jeu est imprimée la mention « VOTRE CLÉ-UW SLEUTEL-IHR SCHLÜSSEL ».

Sur la pellicule opaque de la seconde zone de jeu est imprimée la mention « CLES GAGNANTES- WINNENDE SLEUTELS- GEWINNENDE SCHLÜSSEL ».

Sur la pellicule opaque recouvrant les zones de jeu visées aux alinéas 2 et 3 peuvent également être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant :

1^o la zone de jeu visée à l'alinéa 2 apparaissent la mention « JEU-SPEL-SPIEL 5 » et un symbole de jeu représentant l'image d'une clé ainsi que la mention « VOTRE CLE-UW SLEUTEL-IHR SCHLÜSSEL »;

2^o la zone de jeu visée à l'alinéa 3 apparaissent :

a) la mention « CLES GAGNANTES-WINNENDE SLEUTELS- GEWINNENDE SCHLÜSSEL »;

ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, verschijnt het volgende, afgezien van de vermelding « SPEL-JEU-SPIEL 2 » :

1^o ofwel een in Arabische cijfers uitgedrukt lotenbedrag, gekozen uit de in artikel 3 bedoelde loten, wanneer het een winnend spel betreft. In dat geval stemt het toegewezen lot overeen met het bedrag in kwestie;

2^o ofwel de vermelding « € 000 » wanneer het gaat om een niet-winnend spel.

Art. 7. Spel 3 omvat een duidelijk afgebakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzone. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Onder de in het eerste lid bedoelde speelzone worden op zichtbare wijze een winnend speelsymbool weergegeven, namelijk de afbeelding van een goudstaaf, alsook de vermelding « = € 50 ».

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, krijgt hij de vermelding « SPEL-JEU-SPIEL 3 » te zien, alsook een speelsymbool dat werd gekozen uit een reeks door de Nationale Loterij bepaalde speelsymbolen.

Spel 3 is een winnend spel wanneer het in het derde lid bedoelde speelsymbool overeenstemt met het in het tweede lid bedoelde winnende speelsymbool. In dat geval levert spel 3 een lotenbedrag op van 50 euro.

Wanneer spel 3 niet de overeenstemming vertoont die wordt bedoeld in het vierde lid, dan is het altijd een niet-winnend spel.

Art. 8. Spel 4 omvat een duidelijk afgebakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzone. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Onder de in het eerste lid bedoelde speelzone worden op zichtbare wijze een winnend speelsymbool weergegeven, namelijk de afbeelding van een diamant, alsook de vermelding « = € 250 ».

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, krijgt hij de vermelding « SPEL-JEU-SPIEL 4 » te zien, alsook een speelsymbool dat werd gekozen uit een reeks door de Nationale Loterij bepaalde speelsymbolen.

Spel 4 is een winnend spel wanneer het in het derde lid bedoelde speelsymbool overeenstemt met het in het tweede lid bedoelde winnende speelsymbool. In dat geval levert spel 4 een lotenbedrag op van 250 euro.

Wanneer spel 4 niet de overeenstemming vertoont die wordt bedoeld in het vierde lid, dan is het altijd een niet-winnend spel.

Art. 9. Spel 5 omvat een speelruimte die bestaat uit twee duidelijk afgebakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzones.

Op de ondoorzichtige deklaag van de eerste speelzone staat de vermelding « UW SLEUTEL-VOTRE CLE-IHR SCHLÜSSEL ».

Op de ondoorzichtige deklaag van de tweede speelzone staat de vermelding « WINNENDE SLEUTELS-CLES GAGNANTES- GEWINNENDE SCHLÜSSEL ».

Op de ondoorzichtige deklaag die de in het tweede en het derde lid bedoelde speelzones bedekt, kan er bovendien, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

De speler krast de volgende ondoorzichtige deklagen af :

1^o degene van de in het tweede lid bedoelde speelzone, waarna het volgende verschijnt : de vermelding « SPEL-JEU-SPIEL 5 », een speelsymbool, namelijk de afbeelding van een sleutel, en de vermelding « UW SLEUTEL-VOTRE CLE-IHR SCHLÜSSEL »;

2^o degene van de in het derde lid bedoelde speelzone, waarna het volgende verschijnt :

a) de vermelding « WINNENDE SLEUTELS-CLES GAGNANTES- GEWINNENDE SCHLÜSSEL »;

b) deux symboles de jeu représentant chacun l'image d'une clé différente sous laquelle est imprimé un montant de lot qui, libellé en chiffres arabes, est sélectionné parmi les lots visés à l'article 3.

Le jeu 5 est gagnant lorsque le symbole de jeu visé à l'alinéa 5, 1°, est identique à l'un des deux symboles de jeu visés à l'alinéa 5, 2°, b). En l'occurrence, le lot attribué correspond au montant de lot imprimé sous le symbole de jeu concerné par cette correspondance.

Le jeu 5 qui ne présente pas la particularité visée à l'alinéa 6 est toujours perdant.

Art. 10. Le jeu 6 présente un espace de jeu comportant deux zones de jeu distinctement délimitées et recouvertes d'une pellicule opaque. Sur la pellicule opaque recouvrant les deux zones de jeu peuvent également être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Sur la pellicule opaque recouvrant la première zone de jeu est imprimée de façon visible la mention « VOTRE CODE-UW CODE-IHR CODE ».

Sur la pellicule opaque recouvrant la seconde zone de jeu est imprimée de façon visible la mention « CODE DE LA CARTE-CODE VAN DE KAART-CODE DER KARTE ».

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la première zone de jeu apparaissent la mention « VOTRE CODE-UW CODE-IHR CODE » et un numéro de code variable composé de 4 chiffres.

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la seconde zone de jeu apparaissent la mention « JEU-SPEL-SPIEL 6 », la mention « CODE DE LA CARTE-CODE VAN DE KAART-CODE DER KARTE », un numéro de code variable composé de 4 chiffres et un montant de lot qui, libellé en chiffres arabes et surmonté de la mention « GAIN-WINST-GEWINN », est sélectionné parmi les lots visés à l'article 3.

Le jeu 6 est gagnant lorsque le numéro de code visé à l'alinéa 4 est identique au numéro de code visé à l'alinéa 5, étant entendu que cette identité n'est effective que si les chiffres des mille, des centaines, des dizaines et des unités des deux numéros de code sont les mêmes et positionnés dans le même ordre décimal. En l'occurrence, le lot attribué correspond au montant de lot imprimé sous la mention « GAIN-WINST-GEWINN ».

Le jeu 6 qui ne présente pas la particularité visée à l'alinéa 6 est toujours perdant.

Art. 11. Le jeu 7 présente une zone de jeu distinctement délimitée et recouverte d'une pellicule opaque. Sur la pellicule opaque peuvent être imprimés au choix de la Loterie Nationale, à titre exclusivement illustratif ou indicatif, une image, une photo, un dessin, un graphisme ou toute autre mention jugée utile par la Loterie Nationale.

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er} apparaissent cinq symboles de jeu qui, pouvant varier en tout ou partie, représentent l'image d'un cadenas ouvert ou fermé.

Est appelé :

1° « symbole de jeu gagnant » : le symbole représentant l'image d'un cadenas ouvert;

2° « symbole de jeu perdant » : le symbole représentant l'image d'un cadenas fermé.

Le jeu 7 donne droit à un lot de :

1° 10 euros lorsque, parmi les cinq symboles de jeu visés à l'alinéa 2, le symbole de jeu gagnant est reproduit une fois;

2° 25 euros lorsque, parmi les cinq symboles de jeu visés à l'alinéa 2, le symbole de jeu gagnant est reproduit deux fois;

3° 100 euros lorsque, parmi les cinq symboles de jeu visés à l'alinéa 2, le symbole de jeu gagnant est reproduit trois fois;

4° 5.000 euros lorsque, parmi les cinq symboles de jeu visés à l'alinéa 2, le symbole de jeu gagnant est reproduit quatre fois;

5° 500.000 euros lorsque les cinq symboles de jeu visés à l'alinéa 2 reproduisent tous le symbole de jeu gagnant.

A proximité de la zone de jeu du jeu 7 est imprimée, de façon visible, une légende listant les cinq possibilités de gain visées à l'alinéa 4 ainsi que le lot attribué par chacune de celles-ci.

b) twee speelsymbolen, namelijk telkens de afbeelding van een verschillende sleutel, waaronder een in Arabische cijfers uitgedrukt lotenbedrag staat, dat werd gekozen uit de in artikel 3 bedoelde loten.

Spel 5 is een winnend spel wanneer het in het vijfde lid, 1°, bedoelde speelsymbool identiek is aan één van de twee speelsymbolen die worden bedoeld in het vijfde lid, 2°, b). In dat geval stemt het toegewezen lot overeen met het bedrag dat wordt vermeld onder het speelsymbool waarop de overeenstemming betrekking heeft.

Spel 5 is altijd een niet-winnend spel wanneer het niet het specifieke kenmerk vertoont dat wordt bedoeld in het zesde lid.

Art. 10. Spel 6 omvat een speelruimte die bestaat uit twee duidelijk afgebakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzones. Op de ondoorzichtige deklaag die de beide speelzones bedekt, kan er bovendien, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Op de ondoorzichtige deklaag die de eerste speelzone bedekt, staat op zichtbare wijze de vermelding « UW CODE-VOTRE CODE-IHR CODE ».

Op de ondoorzichtige deklaag die de tweede speelzone bedekt, staat op zichtbare wijze de vermelding « CODE VAN DE KAART-CODE DE LA CARTE-CODE DER KARTE ».

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die de eerste speelzone bedekt, verschijnt de vermelding « UW CODE-VOTRE CODE-IHR CODE » alsook een wisselend, uit 4 cijfers bestaand codenummer.

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die de tweede speelzone bedekt, verschijnt de vermelding « SPEL-JEU-SPIEL 6 » alsook de vermelding « CODE VAN DE KAART-CODE DE LA CARTE-CODE DER KARTE », een wisselend, uit 4 cijfers bestaand codenummer, en een in Arabische cijfers uitgedrukt lotenbedrag, dat werd gekozen uit de in artikel 3 bedoelde loten en dat staat onder de vermelding « WINST-GAIN-GEWINN ».

Spel 6 is een winnend spel wanneer het in het vierde lid bedoelde codenummer identiek is aan het in het vijfde lid bedoelde codenummer, met dien verstande dat er van overeenstemming pas echt sprake is wanneer de cijfers van de duizendtallen, de honderdtallen, de tientallen en de eenheden van beide codenummers dezelfde zijn en in dezelfde decimale volgorde staan. In dat geval stemt het toegewezen lot overeen met het bedrag dat staat onder de vermelding « WINST-GAIN-GEWINN ».

Spel 6 is altijd een niet-winnend spel wanneer het niet het specifieke kenmerk vertoont dat wordt bedoeld in het zesde lid.

Art. 11. Spel 7 omvat een duidelijk afgebakende en met een ondoorzichtige deklaag bedekte speelzone. Op die ondoorzichtige deklaag kan er, naar keuze van de Nationale Loterij en uitsluitend ter illustratie of ter informatie, een afbeelding, een foto, een tekening, een grafische voorstelling of om het even welke andere door de Nationale Loterij nuttig geachte vermelding staan.

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag heeft afgekrast die in het eerste lid bedoelde speelzone bedekt, verschijnen er vijf speelsymbolen die geheel of gedeeltelijk kunnen wisselen, en die de afbeelding van een open of gesloten hangslot voorstellen.

De volgende terminologie wordt aangesproken :

1° « winnend speelsymbool » : het symbool met de afbeelding van een open hangslot;

2° « niet-winnend speelsymbool » : het symbool met de afbeelding van een gesloten hangslot.

Spel 7 levert de volgende lotenbedragen op :

1° 10 euro, wanneer het winnend speelsymbool één keer voorkomt bij de vijf in het tweede lid bedoelde speelsymbolen;

2° 25 euro, wanneer het winnend speelsymbool twee keer voorkomt bij de vijf in het tweede lid bedoelde speelsymbolen;

3° 100 euro, wanneer het winnend speelsymbool drie keer voorkomt bij de vijf in het tweede lid bedoelde speelsymbolen;

4° 5.000 euro, wanneer het winnend speelsymbool vier keer voorkomt bij de vijf in het tweede lid bedoelde speelsymbolen;

5° 500.000 euro, wanneer de vijf in het tweede lid bedoelde speelsymbolen allemaal het winnend speelsymbool voorstellen.

In de buurt van de speelzone van spel 7 staat er op zichtbare wijze een legende waarin de vijf in het vierde lid bedoelde winstmogelijkheden worden opgeliist alsook het lotenbedrag dat door elk van die winstmogelijkheden wordt toegewezen.

Une zone de jeu gagnante est attributive d'un seul lot, le montant de celui-ci étant déterminé par le nombre le plus élevé de symboles de jeu gagnants qui sont représentés.

Le jeu 7 qui ne présente pas un des cinq cas de figure visés à l'alinéa 4 est toujours perdant.

Art. 12. Un billet gagnant peut présenter un, deux ou trois jeux gagnants.

Lorsqu'il bénéficie d'un lot de :

1° 5, 250, 500, 1.000, 5.000, 100.000, 250.000 ou 500.000 euros, le billet ne comporte qu'un jeu gagnant;

2° 10 euros, le billet comporte, soit un jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant chacun 5 euros;

3° 15 euros, le billet comporte, soit un jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant respectivement 5 et 10 euros;

4° 25 euros, le billet comporte, soit un jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant respectivement 10 et 15 euros;

5° 40 euros, le billet comporte, soit un jeu gagnant attribuant ce montant, soit deux jeux gagnants attribuant respectivement 15 et 25 euros, soit trois jeux gagnants attribuant respectivement 5, 10 et 25 euros;

6° 50 euros, le billet comporte, soit un jeu gagnant attribuant ce montant, soit trois jeux gagnants attribuant respectivement 10, 15 et 25 euros;

7° 100 euros, le billet comporte, soit un jeu gagnant attribuant ce montant, soit trois jeux gagnants attribuant respectivement 10, 40 et 50 euros.

Art. 13. Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° un ou plusieurs codes à barres visibles ou recouverts d'une pellicule opaque.

Art. 14. Sous la pellicule opaque des zones de jeu peuvent figurer des indications de contrôle dont la nature et le format graphique sont fixés par la Loterie Nationale. Lorsque ces indications reposent sur l'utilisation de chiffres, ceux-ci sont imprimés en plus petit caractère que celui des chiffres correspondant au montant du lot éventuellement attribué. Ces indications ne sont attributives d'aucun lot.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'alinéa 1^{er} et à l'article 13, 2^o et 3^o, des billets invendus.

Art. 15. § 1^{er}. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés. Par lots de petite valeur, on entend des lots dont le montant unitaire ne peut dépasser 50 euros. La somme totale des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 65 euros.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

Art. 16. Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusques et y compris le dernier jour d'un délai de douze mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent, conformément aux modalités suivantes :

1° sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, les lots sont payables durant un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent auprès des points de

Een winnende speelzone kan slechts één enkel lot toekennen. Het bedrag daarvan wordt bepaald door het hoogste aantal winnende speelsymbolen dat in die speelzone wordt aangetroffen.

Spel 7 is altijd een niet-winnend spel wanneer het geen enkele van de vijf in het vierde lid bedoelde gevallen bevat.

Art. 12. Een winnend biljet kan één, twee of drie winnende spelen bevatten.

Wanneer er aan een winnend biljet een lot wordt toegekend ter waarde van de volgende bedragen :

1° 5, 250, 500, 1.000, 5.000, 100.000, 250.000 of 500.000 euro, dan bevat dat biljet slechts één enkel winnend spel;

2° 10 euro, dan bevat dat biljet ofwel één winnend spel dat 10 euro oplevert, ofwel twee winnende spelen die ieder 5 euro opleveren;

3° 15 euro, dan bevat dat biljet ofwel één winnend spel dat 15 euro oplevert, ofwel twee winnende spelen die ieder respectievelijk 5 euro en 10 euro opleveren;

4° 25 euro, dan bevat dat biljet ofwel één winnend spel dat 25 euro oplevert, ofwel twee winnende spelen die ieder respectievelijk 10 euro en 15 euro opleveren;

5° 40 euro, dan bevat dat biljet ofwel één winnend spel dat 40 euro oplevert, ofwel twee winnende spelen die ieder respectievelijk 15 euro en 25 euro opleveren, ofwel drie winnende spelen die ieder respectievelijk 5 euro, 10 euro en 25 euro opleveren;

6° 50 euro, dan bevat dat biljet ofwel één winnend spel dat 50 euro oplevert, ofwel drie winnende spelen die ieder respectievelijk 10 euro, 15 euro en 25 euro opleveren;

7° 100 euro, dan bevat dat biljet ofwel één winnend spel dat 100 euro oplevert, ofwel drie winnende spelen die ieder respectievelijk 10 euro, 40 euro en 50 euro opleveren.

Art. 13. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van die biljetten :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° één of meer zichtbare of met een ondoorzichtige deklaag bedekte streepjescodes.

Art. 14. Onder de ondoorzichtige deklaag van de speelzones kunnen controlevermeldingen staan waarvan de aard en het grafische formaat door de Nationale Loterij worden vastgelegd. Wanneer er voor die controlevermeldingen gebruik wordt gemaakt van cijfers, dan zijn die cijfers van een kleiner formaat dan de cijfers die overeenstemmen met een mogelijk toegewezen lotenbedrag. Met de controlevermeldingen wordt er geen enkel lot toegewezen.

Bij onverkochte biljetten heeft de Nationale Loterij als enige het recht om ter controle de in het eerste lid en in artikel 13, 2^o en 3^o bedoelde ondoorzichtige deklagen af te krassen.

Art. 15. § 1. Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procédé worden vastgelegd om te garanderen dat de biljetten, waaraan kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten. Met kleine lotenbedragen worden loten bedoeld waarvan het bedrag voor één lot niet hoger mag liggen dan 50 euro. De som van de kleine lotenbedragen die worden toegekend aan de biljetten die in eenzelfde cellofaanverpakking zitten, stemt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet lager mag liggen dan 65 euro.

§ 2. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 16. Vanaf de aankoop van de biljetten zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten, tot en met de laatste dag van een termijn van twaalf maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, onder de volgende voorwaarden :

1° onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid zijn de loten betaalbaar in de fysieke verkooppunten van de Nationale Loterij gedurende een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de

vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale;

2° les lots sont payables durant un délai de dix mois supplémentaires au délai visé au 1°, et ce exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou auprès des bureaux régionaux de celle-ci. Les coordonnées de ces bureaux régionaux sont consultables sur le site Internet de la Loterie Nationale ou peuvent être obtenues auprès de celle-ci.

Les lots de 5.000, 100.000, 250.000 et 500.000 euros sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale et, si la Loterie Nationale l'estime opportun, auprès des bureaux régionaux de celle-ci.

Art. 17. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Art. 18. Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 16, alinéa 1^{er}, sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 19. Sous réserve des recours juridictionnels, les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de douze mois visé à l'article 16, alinéa 1^{er}. Elles sont à adresser par un envoi postal recommandé à la Loterie Nationale.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse. Lorsqu'un billet faisant l'objet d'une réclamation est remis par le réclamant lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d'un Bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

Art. 20. La participation est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 21. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 22. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, sous réserve des recours juridictionnels, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

Art. 23. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 24. Les billets peuvent comporter les mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. Met de genoemde fysieke verkooppunten heeft de Nationale Loterij een overeenkomst gesloten waarin zij worden erkend als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij;

2° de loten zijn betaalbaar gedurende een termijn van tien extra maanden bovenop de in 1° bedoelde termijn, uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of in haar Regionale Kantoren. De gegevens van die Regionale Kantoren staan op de website van de Nationale Loterij of kunnen bij haar worden verkregen.

De loten van 5.000, 100.000, 250.000 en 500.000 euro zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij en, indien de Nationale Loterij dat opportuun acht, in haar Regionale Kantoren.

Art. 17. Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 18. De loten die niet binnen de in artikel 16, eerste lid, vastgelegde termijn worden opgeëist, blijven aan de Nationale Loterij.

Art. 19. Onder voorbehoud van het aantekenen van beroep bij een rechtbank moeten klachten over de uitbetaling van de loten, op straffe van verval, binnen de in artikel 16, eerste lid, bedoelde termijn van twaalf maanden worden ingediend. Ze moeten aan de Nationale Loterij worden gericht via een aangetekende postzending.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van dat biljet moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden. Wanneer een biljet, dat het voorwerp uitmaakt van een klacht, door de reclamant zelf wordt aangegeven ten zetel van de Nationale Loterij of in een Regionaal Kantoor van de Nationale Loterij, dan wordt er ten gunste van de reclamant een bewijs van afgifte opgesteld.

Art. 20. Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 21. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit van de houder wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

4° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 22. Onder voorbehoud van het aantekenen van beroep bij een rechtbank wordt geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

Art. 23. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

Art. 24. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 25. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 avril 2013.

Art. 26. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
S. VANACKERE

Art. 25. Dit besluit treedt in werking op 15 april 2013.

Art. 26. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
S. VANACKERE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03053]

**3 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant,
en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92**

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer l'émission CO₂ moyenne, utile pour le calcul, en application de l'article 36 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), de l'avantage de toute nature résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition visé à l'article 65, du même Code.

L'article 36, modifié par la loi du 28 décembre 2011 et par la loi-programme du 29 mars 2012, stipule que le Roi détermine chaque année l'émission de référence-CO₂ en fonction de l'émission CO₂ moyenne de l'année qui précède la période imposable par rapport à l'émission CO₂ moyenne de l'année de référence 2011 selon les modalités qu'il fixe. L'émission CO₂ moyenne est calculée sur la base de l'émission CO₂ des véhicules visés à l'article 65 qui sont nouvellement immatriculés.

Le Service public fédéral Mobilité et Transports calcule chaque année l'émission CO₂ moyenne. Pour l'année 2011, année de référence, elle a été fixée à 127,3 g/km et pour l'année 2012, à 127,9 g/km.

Pour le calcul de l'émission de référence-CO₂, l'arrondissement s'effectue à l'unité supérieure ou inférieure selon que le chiffre des dixièmes atteint ou non 5.

Par conséquent, l'émission de référence CO₂ pour l'année civile 2013 est égale à :

- pour les véhicules à moteur alimenté à l'essence, au LPG ou au gaz naturel :

$$115 \text{ g/km} \times 127,9 / 127,3 = 115,5420267$$

soit 116 g/km;

- pour les véhicules à moteur alimenté au diesel :

$$95 \text{ g/km} \times 127,9 / 127,3 = 95,44776119$$

soit 95 g/km.

Etant donné que l'émission de référence-CO₂ est applicable pour l'année 2013, le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013. Pour des raisons pratiques, il est précisé que le présent arrêté n'entre en vigueur que le 1^{er} avril 2013 en ce qui concerne le précompte professionnel.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2013/03053]

**3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het KB/WIB 92,
op het stuk van de voordelen van alle aard**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen strekt ertoe de referentie-CO₂-uitstoot vast te leggen, nuttig voor de berekening, in toepassing van artikel 36 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), van het voordeel van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig als bedoeld in artikel 65 van hetzelfde Wetboek.

Artikel 36, gewijzigd bij de wet van 28 december 2011 en bij de programmatief van 29 december 2012, bepaalt dat de Koning jaarlijks de referentie-CO₂-uitstoot bepaalt in functie van de gemiddelde CO₂-uitstoot van het jaar voorafgaand aan het belastbaar tijdperk ten opzichte van de gemiddelde CO₂-uitstoot van het referentiejaar 2011 volgens de modaliteiten die hij vastlegt. De gemiddelde CO₂ uitstoot wordt berekend op basis van de CO₂-uitstoot van de voertuigen bedoeld in artikel 65 die als nieuw zijn ingeschreven.

De Federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer berekent elk jaar de gemiddelde CO₂-uitstoot. Voor het jaar 2011, dat als referentiejaar geldt, werd deze bepaald op 127,3 g/km en voor het jaar 2012 op 127,9 g/km.

Bij de berekening van de referentie-CO₂-uitstoot wordt deze afgerond op de hogere of lagere eenheid naargelang het cijfer van de tienden al of niet 5 bereikt.

Dientengevolge is de referentie-CO₂-uitstoot voor het kalenderjaar 2013 gelijk aan :

— voor de voertuigen met een benzine-, LPG- of aardgasmotor :

$$115 \text{ g/km} \times 127,9 / 127,3 = 115,5420267$$

hetzij 116 g/km;

— voor de voertuigen met dieselmotor :

$$95 \text{ g/km} \times 127,9 / 127,3 = 95,44776119$$

hetzij 95 g/km.

Daar deze referentie-CO₂-uitstoot van toepassing is voor 2013, treedt dit besluit in werking met ingang van 1 januari 2013. Uit praktisch overwegingen wordt bepaald dat dit besluit slechts in werking treedt op 1 april 2013 met betrekking tot de bedrijfsvoorheffing.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van uwe Majestieit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwde dienaar,

De Minister van Financiën,
K. GEENS